

# Gemeindezeitung



*Amtliche Mitteilung*

INFORMATION FÜR OTTERTHAL



**Frohe Ostern wünschen**



OTTERTHALER  
GEMEINDEZEITUNG

Für den Inhalt verantwortlich

Bürgermeister

Karl MAYERHOFER

Vizebürgermeister

Leopold RENNHOFFER

Bürgermeister  
**Karl Mayerhofer**  
Vizebürgermeister  
**Leopold Rennhofer**  
und die Mitglieder  
des Gemeinderates

[www.otterthal.at](http://www.otterthal.at)

*In dieser Ausgabe:*

Theater, Schirennen	2
2. Otter-Snow-Race	3
Mülltermine	4
Kurzberichte Markttag	6
Kinderreisepass	7
Aktion Social Taler	8

## Theater in Otterthal

Alle Jahre wieder heißt es am Faschingsdienstag „Vorhang auf“ für die Theatergruppe des KdvJ. Heuer stand „Dein Auftritt, Tante Frieda“ auf dem Programm. In dem Stück ging es um die verstorbene Tante Frieda, die kurzerhand wieder zum Leben erweckt wird, um die Unterschlagung ihrer Pension zu vertuschen.



Als vor zehn Jahren erstmals der Vorhang für die Laienspielgruppe aufging, dachte sich von den Akteuren wohl keiner ein Jahrzehnt später noch immer auf der Bühne zu stehen. Schließlich ist der Aufwand beträchtlich, man bedenke, dass die Gruppe ein viertel Jahr mit den Vorbereitungen beschäftigt ist. Dass dabei ein großes Stück Freizeit draufgeht, wird trotzdem in Kauf genommen.

## Otterthaler Ortsschimeisterschaften 2012

Das wichtigste vorweg: auch 2012 gingen die Otterthaler Ortsschimeisterschaften verletzungsfrei über die Bühne.



Der Versuch von Martin Trettler, die Vorherrschaft von Robert Tisch in Otterthal zu brechen, misslang. Er blieb 1,48 s hinter dem Ortsmeister. Vielmehr kristallisierte sich mit Michael Nothnagel

ein neuer Herausforderer heraus.

Auch in der Damenklasse konnte sich die Titelverteidigerin durchsetzen: einmal mehr konnte Katja Hummer den Wanderpokal entgegennehmen.



Aber nach dem Rennen ist vor dem Rennen. Für das kommende Jahr ist bereits Revanche angesagt, ob nicht sogar schon mit dem Training begonnen wurde.

## 2. Otter Snow-Race

Am Faschingssamstag, den 18. Februar 2012 fand das zweite Otter-Snow-Race statt. Bei diesem vom Elternverein der Volksschule Otterthal organisierten Event absolvierten die Kinder mit dem Bob einen Riesentorlauf. Natürlich gab es für die siegreichen Kinder einen Pokal.



Für die Erwachsenen galt es, auf einem rutschbaren Untergrund möglichst weit zu rutschen. Klarer Sieger wurde das Team "Die verrückten Franzosen" unter Kapitän Alexander Gruber. Als Gefährt diente ein Citroen, welcher in mühsamer Kleinarbeit vom Firmenboss und seinem gesamten Mitar-



beiterteam zu einem Bob/Schlitten oder was auch immer umgebaut wurde. Böse Zungen behaupten sogar, dass ein Citroen erst dann gut funktioniere, wenn der Motor ausgebaut ist.



Bürgermeister Mayerhofer und sein Vize Leopold Rennhofer



„Die Biertiger“ unterwegs in ihrem Gummiboot

Das teilnehmerstärkste Team war jenes vom Elternverein der Volksschule Trattenbach. Nicht weniger als 19 Personen rutschten im eigens für dieses Event geschnürte "Sparpaket" den Hang hinab.

## Verbrennen im Freien

**Das punktuelle und flächendeckende Verbrennen biogener Materialien im Freien ist verboten!**

Ausnahmen:

**Verbrennen im Zuge von Übungen** (Bundesheer, Feuerwehr); **Lagerfeuer** (aus trockenem, unbehandeltem Holz); **Grillfeuer** (ohne übertriebene Rauchentwicklung); **Oster- bzw. Sonnwendfeuer**

(zu bestimmten Zeiten) **Verbrennen** im Zuge bestimmter **Maßnahmen in der Land- und Forstwirtschaft** sowie das Verbrennen von Pflanzenteilen zur **Bekämpfung des Feuerbrands**.

## Sperrmüllabfuhr:

Die Sperrmüllabfuhr wird heuer am **Montag, den 2. April 2012** durchgeführt. Der Sperrmüll kann vor den Häusern (jedoch nicht verkehrsbehindernd) gelagert werden und wird am Montag ab 7.00 Uhr abgeführt.

Folgende Gegenstände sind Sperrmüll und werden von der Gemeinde kostenlos abgeführt:

Bitte den Sperrmüll sortiert nach zwei Kategorien bereitstellen:

\* Kategorie 1: Holzabfälle, behandeltes und unbehandeltes Holz, Rohspannplatten aus Holz, Möbelteile aus Holz ohne Glas und ohne Spiegel.

\* Kategorie 2: unbehandelter (unsortierter Sperrmüll), Matratzen, Polstermöbel, Plastikteile, Kunststofffenster usw.

KEINE Silofolien - KEIN Bauschutt!!!

**Metallischer Sperrmüll (Eisen)** wird bei dieser Müllabfuhr nicht entsorgt. Dieser wird zu einem späteren Zeitpunkt separat abgeführt.

Laut Rundschreiben des Abfallwirtschaftverbandes Neunkirchen dürfen Silofolien nicht über die Grüne Tonne entsorgt werden. Aus diesem Grund bietet der Maschinenring eine Silofolienentsorgungsaktion an.

Die Termine 2012 sind:

**24.05.2012** und **08.11.2012:**

08.00 Uhr in Trattenbach bei GH Mies

09.15 Uhr in Kirchberg am Liftparkplatz,

Die Kosten belaufen sich auf ca. € 0,242 inkl. MWSt je kg Silofolie.

### Elektroaltgeräte:

Die Elektroaltgeräte werden am **Freitag, dem 13. April 2012 von 13 – 14 Uhr** beim Gemeindeamt entgegen genommen.

Weitere Termine sind:

Freitag, 6. Juli 2012

von 13 – 14 Uhr

Freitag, 5. Oktober 2012

von 13 – 14 Uhr

Für Geräte mittlerer Größe wird ein Entgelt von € 2,-- und für große Geräte € 4,-- eingehoben. Große Geräte können nach Vereinbarung auch abgeholt werden.



---

Wie schon die letzten Jahre findet auch heuer wieder der

# FRÜHJAHRSPUTZ

## Otterthal 2012

statt.

Termin: 14. April 2012  
Zeit: ab 09.00  
Treffpunkt: Gemeindeamt



Anschließend gibt es für alle fleißigen Helfer eine Stärkung

Um zahlreiche Teilnahme bei dieser Aktion bittet

Umweltgemeinderat STÖGERER Mario

# Sondermüll – Sammelaktion

Termin und Ort:  
Donnerstag, 12. April 2012  
von 9.00 bis 11.00 Uhr  
Gemeindeamt Otterthal



## Übernommen werden:

- \* **Medikamente** (möglichst originalverpackt), Tabletten, Salben, Ampullen, Kapseln
- \* **Kosmetika** Cremes, Lotions, Shampoos
- \* **Batterien** Gerätebatterien, Knopfzellen, Akkus, LKW- u. PKW-Batterien
- \* **Altöl** möglichst in dichten Gebinden; Motor- und Getriebeöl, Fritteröl, Fette
- \* **Pflanzenschutzmittel** Insektizide, Pestizide, Fungizide, Rodenizide (Rattengift)
- \* **Chemikalien** Salze, Säuren, Laugen, Fotochemikalien
- \* **Schwermetalle** Quecksilber, Kadmium-, Zink- und Bleiabfälle (Thermometer, Salze, Pigmente)
- \* **Lösungsmittel** Fleckenputzmittel, Farbverdünner, Frostschutzmittel, Petroleum, Benzin, Abbeizmittel
- \* **Farben- und Lacke** eingetrocknete oder flüssige Farben, Lacke und Klebstoffe, Holzschutzmittel, Leime
- \* **Spraydosen, Druckgasverpackungen** Deosprays, Farbsprays

Alle Stoffe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur im getrennt sortierten Zustand!

## Gegen Verrechnung werden auch übernommen:

PKW-Reifen € 3,20 per Stück (exkl. MwSt. von 10%)  
LKW und Traktorreifen € 40,13 per Stück (exkl. MwSt. von 10%)

Reifen werden nur ohne Felgen entgegengenommen!

**Nicht übernommen werden:**  
(aufgrund anderer gesetzlicher Bestimmungen)

- \* Schieß- und Sprengmittel
- \* infektiöser Abfall
- \* radioaktives Material
- \* Feuerlöscher

Es wird darauf hingewiesen, dass Gewerbebetriebe nur gesondert entsorgt und verrechnet werden können. Gewerbebetriebe müssen ihre Identifikationsnummer für Abfallbesitzer mitbringen, damit der Begleitschein vor Ort ausgefüllt werden kann.

Die Gemeinde Otterthal sucht nach wie vor jemanden zur Mithilfe bei der Pflege der Blumenrabatte.

Falls Sie Interesse haben, fallweise als geringfügig Beschäftigte(r) am Ortsbild Otterthals mitzuarbeiten, melden Sie sich beim Gemeindeamt Otterthal (Tel. 02641/8480)



## Ab Juni 2012: Urlaub mit dem Kinderpass

Ab Juni 2012 ist es so weit: Jedes Kind braucht verpflichtend seinen eigenen Kinderpass als Reisedokument. Die Eintragung bei den Eltern gilt dann nicht mehr. Auch, wenn der Pass der Eltern noch länger gültig sein sollte. Eine gute Gelegenheit für alle Eltern, ihren bisherigen Pass gleich gegen einen der modernsten Reisepässe der Welt zu tauschen. Damit alles sicher passt.

Bereits seit 15. Juni 2009 sind Kindermiteintragungen im Pass der Eltern nicht mehr möglich. Vorher gemachte Eintragungen gelten nur mehr bis 15. Juni 2012. Ab diesem Zeitpunkt benötigt jedes Kind für jeden Grenzübertritt ein eigenes Reisedokument (Reisepass oder - sofern nach den Einreisebestimmungen des Gastlandes zulässig - einen Personalausweis). Die Gültigkeit des Reisepasses der Eltern – mit der Kindermiteintragung – bleibt davon unberührt. Er gilt weiter bis zum darin gedruckten Ablaufdatum.

### **Wie viel kostet der Reisepass und wie lange ist er gültig?**

Bei Erstausstellung (bis zum bzw. am 2. Geburtstag) ist der Reisepass gebührenfrei. Nach dem 2. Geburtstag kostet er 30 Euro bzw. ab dem 12. Geburtstag 75,90 Euro. Für Kinder bis zum vollendeten 2. Lebensjahr beträgt die Gültigkeitsdauer 2

Jahre. Ab dem 2. Geburtstag bis zum vollendeten 12. Lebensjahr muss der Reisepass für ein Kind alle 5 Jahre erneuert werden. Ab dem 12. Lebensjahr wird ein Reisepass mit Fingerabdruck mit 10-jähriger Gültigkeit ausgestellt.

### **Wo kann ein Reisepass beantragt werden?**

Unabhängig von Ihrem Wohnsitz können Sie Ihren neuen Sicherheitspass bei jeder österreichischen Passbehörde beantragen. Das sind Magistrat oder Bezirkshauptmannschaft sowie die österreichischen Vertretungen im Ausland. Der neu ausgestellte Sicherheitspass wird Ihnen im Inland innerhalb von fünf Arbeitstagen per Post an Ihre Wunschadresse (RSb) zugestellt.

### **Richtlinien für das Foto**

Das Foto für einen neuen Reisepass darf nicht älter als sechs Monate sein. Es muss zudem den internationalen Kriterien entsprechen, was z.B. Format, Hintergrund oder Ausleuchtung betrifft. Detail-Infos dazu finden Sie auf [www.bmi.gv.at/passbild](http://www.bmi.gv.at/passbild).

Alle wichtigen Informationen zum Reisepass können Sie außerdem auf der Webseite des Innenministeriums [www.passkontrolle.at](http://www.passkontrolle.at) nachlesen.

---

## Rechtswidrige Abfallsammlungen

In den letzten Monaten ist es im Bezirk Neunkirchen zu rechtswidrigen Abfallsammlungen durch ausländische Staatsbürger („Kleinmaschinenbrigade“) gekommen.

Gemäß NÖ Abfallwirtschaftsgesetz sind Grundstückseigentümer bzw. Nutzungsberechtigte verpflichtet, nicht gefährliche Siedlungsabfälle durch Einrichtungen der Gemeinde behandeln zu lassen. Abfälle sind - unter anderem - bewegliche Sachen, deren sich der Besitzer entledigen will.

Das Sammeln von Abfällen bedarf einer Erlaubnis des Landeshauptmannes.

Folgende Strafen sind vorgesehen:

Abfallsammler ohne Erlaubnis: Geldstrafe von € 360,- bis € 7.270,-

Liegenschaftseigentümer: Erfassung und Behandlung nicht gefährlicher Siedlungsabfälle nicht durch

Einrichtungen der Gemeinde: Geldstrafe bis € 2.200,-, bei Vorliegen erschwerender Umstände, im Wiederholungsfall bis zu € 21.800,-

Übergabe von Abfällen an nicht Berechtigte: Geldstrafe von € 360,- bis € 7.270,-

Die Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes sind zum Mitwirken bei der Verfolgung dieser Tatbestände verpflichtet.

Abgesehen von der Illegalität dieses „Entsorgungswegs“ entgehen dem Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen und somit auch der Gemeinde Otterthal Einnahmen. Denn diese „Abfallsammler“ sind natürlich nur auf Abfälle aus, die sich auch verwerten lassen

Wenn nun diese Einnahmen dem Verband fehlen, wirkt es sich auf die Gemeinden und in weiterer Folge auf jeden Gemeindebürger aus.

## AKTION SOCIAL TALER

Ihre Mikro-Spende hilft uns helfen!

**WOZU BRAUCHEN WIR DIESE AKTION?** Es gibt auch bei uns im Bezirk Neunkirchen Armut und Handlungsbedarf. EINER alleine vermag wenig, VIELE hingegen können Berge versetzen! Aus den Medien erfahren wir täglich, dass wirtschaftlich gesehen in Europa übertriebener Optimismus wohl nicht angesagt ist. Wir werden aber nicht resignieren, sondern gemeinsam in die Zukunft sehen und gezielt der Krise und der sozialen Armut im Bezirk Neunkirchen entgegenreten.

### WIE IST DIESES VORHABEN OHNE GROSSEN AUFWAND REALISIERBAR?

Der Schwarzataler Social Club hat die soziale Vernetzung des Bezirks Neunkirchen in Form von direkter, überparteilicher Zusammenarbeit mit der Bezirkshauptmannschaft, den Gemeinden des Bezirks, weiters mit allen regionalen Bankinstituten, der AKNÖ, der WKNÖ und dem AMS eingeleitet.

Nun folgt der nächste Schritt zur effizienten Selbsthilfe in unserem Bezirk. Um soziale Vereine zu fördern, anstehende Sozialprojekte und Hilfsaktionen im Bezirk Neunkirchen zu realisieren, benötigen wir Ihre Mikro-Spende.

### BITTE UNTERSTÜTZEN SIE DIE AKTION SOCIAL TALER MIT EINEM DAUERAUFTRAG VON 2 EURO PRO MONAT AUF EIN JAHR.

Die Medien-Kooperationspartner BEZIRKSBLÄTTER, SCHWARZATALER-Online und DER MONAT berichten und informieren laufend Online und auch in den Printausgaben über die zielorientierte und widmungsgemäße Verwendung Ihrer Spende. Ohne Personalkosten oder Verwaltungsspesen wird Ihre Mikro-Spende direkt den Sozialprojekten und in Not geratenen Menschen zugeführt.

Sozialmissbrauch wird durch die Einbindung des Sozialamtes der BH Neunkirchen und durch Überwachung der Spendenverwendung vermieden.

### BITTE MACHEN SIE MIT, HELFEN SIE UNS HELFEN, JE- DER EINZELNE EURO IST WICHTIG!

Daueraufträge für ein Jahr, Formulare und Erlagscheine sind bei der Bank Ihres Vertrauens erhältlich.

### SCHWARZATALER SOCIAL CLUB - WEIL UNS MENSCHEN NICHT EGAL SIND!

**INFORMATION:** In allen Gemeinden und allen Bankfilialen unseres Bezirks sowie unter [www.schwarzataler-socialclub.at](http://www.schwarzataler-socialclub.at)



Freitag, 30. März 2012, 20 Uhr  
Gasthof zur Post, Otterthal

Mic Oechsner, violin - Gidon Oechsner, guitar - Daniel Schober, bass

Unvergessen sind die Zeiten des Hot Club de France, unvergessen Django Reinhardt und Stéphane Grappelli. Doch die Zeit steht nicht still. Heute sind die Grenzen offen, Welten begegnen sich, Kulturen mischen sich. Bei GRAPPELLISSIMO! wird musikalisch nachgedacht, geschmackvoll gemischt, gut gewürzt und souverän serviert. Und das von Haubenchöchen der improvisierten Musik - eine gekonnte Melange aus Osteuropa-Feuer und Jazz-Coolness. Der international renommierte Jazzgeiger Mic Oechsner, Exilbayer und Neu-Kirchberger, präsentiert erstmalig in der Region sein Trio, das seit Jahren europaweit Erfolge feiert. Erleben Sie einen unvergesslichen Abend mit feuriger Zigeunermusik, fetzigem Swing und romantischen Melodien!

Eintritt: 10 Euro (Schüler und Studenten: 7 Euro)  
[www.grappellissimo.com](http://www.grappellissimo.com)